

# THE OLD TESTAMENT IN GREEK

ACCORDING TO THE SEPTUAGINT

EDITED FOR THE  
SYNDICS OF THE UNIVERSITY PRESS



BY

HENRY BARCLAY SWETE D.D.

HON. LITT. D. DUBLIN  
FELLOW OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE  
REGIUS PROFESSOR OF DIVINITY

VOL. III.

*HOSEA—4 MACCABEES*

CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS

1894

*All rights reserved*

## I ΩΝΑΣ

B ΚΑΙ ἐγένετο λόγος Κυρίου πρὸς Ἰωνᾶν τὸν τοῦ Ἀμαθεὶ λέγων, 1 Ι  
 2 Ἀνάστηθι καὶ πορεύθητι εἰς Νινευὴ τὴν πόλιν τὴν μεγάλην καὶ 2  
 κήρυξον ἐν αὐτῇ, ὅτι ἀνέβη ἡ κραυγὴ τῆς κακίας αὐτῆς πρὸς μέ. 3 καὶ 3  
 ἀνέστη Ἰωνᾶς τοῦ φυγεῖν εἰς Θαρσεῖς ἐκ προσώπου Κυρίου, καὶ  
 κατέβη εἰς Ἰόππην· καὶ εὑρεν πλοῖον βαδίζον εἰς Θαρσεῖς, καὶ ἔδωκεν  
 τὸ ναῦλον αὐτοῦ καὶ ἀνέβη εἰς αὐτὸν πλεῦσαι μετ' αὐτῶν εἰς Θαρσεῖς  
 ἐκ προσώπου Κυρίου. 4 Καὶ Κύριος ἔξήγειρεν πνεῦμα ἐπὶ τὴν 4  
 θάλασσαν, καὶ ἐγένετο κλύδων μέγας ἐν τῇ θαλάσσῃ, καὶ τὸ πλοῖον  
 ἐκινδύνευεν συντριβῆναι, 5 καὶ ἐφοβήθησαν οἱ ναυτικοὶ καὶ ἀνεβόησαν 5  
 ἔκαστος πρὸς τὸν θεὸν αὐτοῦ, καὶ ἐκβολὴν ἐποιήσαντο τῶν σκευῶν  
 τῶν ἐν τῷ πλοίῳ εἰς τὴν θάλασσαν, τοῦ κουφισθῆναι ἀπ' αὐτῶν·  
 Ἰωνᾶς δὲ κατέβη εἰς τὴν κοιλην τοῦ πλοίου, καὶ ἐκάθευδεν καὶ ἔρεγχεν.  
 6 καὶ προσῆλθεν πρὸς αὐτὸν ὁ πρωρεὺς καὶ εἶπεν αὐτῷ Τί σὺ ρέγχεις; 6  
 ἀνάστα καὶ ἐπικαλοῦ τὸν θεόν σου, ὅπως διασώσῃ ὁ θεὸς ἡμᾶς καὶ  
 μὴ ἀπολάμβεθα. 7 καὶ εἶπεν ἔκαστος πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ Δεῦτε, 7  
 βάλωμεν κλήρους καὶ ἐπιγνῶμεν τίνος ἔνεκεν ἡ κακία αὕτη ἔστιν ἐν  
 ἡμῖν. καὶ ἔβαλον κλήρους, καὶ ἐπεσεν δὲ κλήρος ἐπὶ Ἰωνᾶν. 8 καὶ 8

<b>ΙΩΝΑΣ</b> <b>Inscr Iωνας τ ΒΝΑQ</b> (-ρευθυτητι B*)] πορευον Α   Νινευη] pr την Α   κραυη Ν* (-γη Νc.a) 3 φυγειν] uγ rescrl Ν <sup>1</sup> (φοιω Ν* vid)   εκ 1°] απο ΝA   Ιοππην] Ιππην Ν* (Ιοππ. Νc.a)   om και εδωκεν...εις Θαρσεις (3°) Ν* (hab Νc.a)   μετ αυτων εις Θαρσεις] εις Θ. μετ αυτων Α   Θαρσις (3°) Νc.a   επι] εις Νc.a. c.b AQ   εκινδυνευσεν] εκινδυνευε Q <sup>a</sup>   συντριβηται] του διαλυθηναι Νc.b (postea συντρ.) A 3 ανεβοησαν] εβων Α ανεβοων Νc.b Q   αυτον] αυτων AQ* (-των Q <sup>a</sup> )   ερεγκε Q <sup>a</sup> 6 πρωρευ] οι γ' κινθερητης Q <sup>mg</sup>   αυτω] προς αυτον A   ρεγχεις (ρεγκ. Q <sup>a</sup> )] ρεγχει Ν* (-γχεις Νc.a. c.b)   αναστηθι Νc.b Q <sup>a</sup>   om και 3° Q   οτως] ειπως AQ <sup>a</sup> (επως Q*)   διασωσει Q* vid   ημας] pr η Ν   μη] pr ου Νc.a AQ <sup>a</sup> 7 ειπεν] ειπαν Q   επιγνωμεν] επιγνωσο- μεν Ν* (-γνωμεν Νc.a. c.b)   αυτη εστιν] η ε rescrl Ν <sup>1</sup>   εν ημιν] εφ ημας Q	<b>I 1 Αμαθι AQ</b> <b>2 πορευθητι Bab</b> (-ρευθυτητι B*)] πορευον Α   Νινευη] pr την Α   κραυη Ν* (-γη Νc.a) 3 φυγειν] uγ rescrl Ν <sup>1</sup> (φοιω Ν* vid)   εκ 1°] απο ΝA   Ιοππην] Ιππην Ν* (Ιοππ. Νc.a)   om και εδωκεν...εις Θαρσεις (3°) Ν* (hab Νc.a)   μετ αυτων εις Θαρσεις] εις Θ. μετ αυτων Α   Θαρσις (3°) Νc.a   επι] εις Νc.a. c.b AQ   εκινδυνευσεν] εκινδυνευε Q <sup>a</sup>   συντριβηται] του διαλυθηναι Νc.b (postea συντρ.) A 3 ανεβοησαν] εβων Α ανεβοων Νc.b Q   αυτον] αυτων AQ* (-των Q <sup>a</sup> )   ερεγκε Q <sup>a</sup> 6 πρωρευ] οι γ' κινθερητης Q <sup>mg</sup>   αυτω] προς αυτον A   ρεγχεις (ρεγκ. Q <sup>a</sup> )] ρεγχει Ν* (-γχεις Νc.a. c.b)   αναστηθι Νc.b Q <sup>a</sup>   om και 3° Q   οτως] ειπως AQ <sup>a</sup> (επως Q*)   διασωσει Q* vid   ημας] pr η Ν   μη] pr ου Νc.a AQ <sup>a</sup> 7 ειπεν] ειπαν Q   επιγνωμεν] επιγνωσο- μεν Ν* (-γνωμεν Νc.a. c.b)   αυτη εστιν] η ε rescrl Ν <sup>1</sup>   εν ημιν] εφ ημας Q
--	--

εἰπον πρὸς αὐτόν Ἀπάγγειλον ἡμῖν τίς σου ἡ ἔργασία ἐστίν, καὶ 8  
 9 πόθεν ἔρχῃ, καὶ ἐκ ποίας χώρας καὶ ἐκ ποίου λαοῦ εἰ σύ; <sup>9</sup> καὶ εἰπεν  
 πρὸς αὐτούς Δοῦλος Κυρίου ἐγώ εἰμι, καὶ τὸν κύριον θεὸν τοῦ οὐρανοῦ  
 10 ἐγὼ σέβομαι, δε ἐποίησεν τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ἥραν <sup>10</sup> καὶ ἐφο-  
 βήθησαν οἱ ἄνδρες φόβον μέγαν καὶ εἶπαν πρὸς αὐτόν Τί τοῦτο ἐποί-  
 ησας; διότι ἔγνωσαν οἱ ἄνδρες ὅτι ἐκ προσώπου Κυρίου ἦν φεύγων,  
 11 ὅτι ἀπάγγειλεν αὐτοῖς. <sup>11</sup> καὶ εἶπαν πρὸς αὐτόν Τί σοι ποιήσομεν, καὶ  
 κοπάσει ἡ θάλασσα ἀφ' ἡμῶν; ὅτι ἡ θάλασσα ἐπορεύετο καὶ ἐξῆγειρεν  
 12 μᾶλλον κλύδωνα. <sup>12</sup> καὶ εἶπεν Ἰωνᾶς πρὸς αὐτούς Ἀρατέ με καὶ  
 ἐμβάλετέ με εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ κοπάσει ἡ θάλασσα ἀφ' ὑμῶν.  
 διότι ἔγνωκα ἐγὼ ὅτι δι' ἐμὲ δὲ κλύδων ὁ μέγας οὗτος ἐφ' ὑμᾶς ἐστίν.  
 13 <sup>13</sup> καὶ παρεβιάζοντο οἱ ἄνδρες τοῦ ἐπιστρέψαι πρὸς τὴν γῆν, καὶ οὐκ ἡ-  
 δύναντο, ὅτι ἡ θάλασσα ἐπορεύετο καὶ ἐξῆγειρετο μᾶλλον ἐπ' αὐτούς.  
 14 <sup>14</sup> καὶ ἀνεβόησαν πρὸς Κύριον καὶ εἶπαν Μηδαμῶς, Κύριε μὴ ἀπολώ-  
 μεθα ἐνεκεν τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου τούτου, καὶ μὴ δῶς ἐφ' ἡμᾶς  
 15 ισαῖμα δίκαιου, διότι σύ, Κύριε, διν τρόπον ἐβούλου πεποίηκας. <sup>15</sup> καὶ  
 ἔλαβον τὸν Ἰωνᾶν καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐστη ἡ  
 16 θάλασσα ἐκ τοῦ σάλου αὐτῆς. <sup>16</sup> καὶ ἐφοβήθησαν οἱ ἄνδρες φόβῳ  
 μεγάλῳ τὸν κύριον, καὶ ἔθυσαν θυσίας τῷ κυρίῳ καὶ εὗξαντο εὐχάς.

11 1 'Καὶ προσέταξεν Κύριος κήτει μεγάλῳ καταπιεῖν τὸν Ἰωνᾶν· καὶ  
 ἡν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας.  
 2 <sup>2</sup> καὶ προσηύξατο Ἰωνᾶς πρὸς Κύριον τὸν θεὸν αὐτοῦ ἐκ τῆς κοιλίας  
 3 τοῦ κήτους, <sup>3</sup> καὶ εἶπεν

8 εἰπον] εἰπαν ΝAQ [ απαγγειλον]+ δη Qmg [ ημιν]+ τινος ενεκεν η κακια ΝAQ  
 αυτη εστιν εν ημιν AQ [ ερχη]+ ι που πορευει Νc.b+ και που πορευη Qmg [  
 ει συ] συ ει Q <sup>9</sup> ειμι εγω Ν\* (εγω ειμι Νc ποχ ειμι εγω γενος)  
 τον κυριον θεον] κτν τον θν Q [ σεβομαι] φοβουμαι Νc.b <sup>10</sup> φοβω  
 μεγαλω Νc.b(vid) (ποχ φοβον μεγαν γενος) | φευων Ν\* (φευγων Νc.<sup>11</sup>)  
 11 ταιησωμεν ΝA | επορευετο Νc.b επωρυετο AQ\*: item 13 <sup>12</sup> αυτους]  
 αυτο Qavid | εμβαλετε] ενβαλατε Ν | ομ με <sup>20</sup> AQ<sup>a</sup> | οτι] διοτι Ν\* (οτι  
 Νc.b) | κλυδων] γ pro κ incep Ν\* (κλ. Ν<sup>1</sup>) <sup>13</sup> καιπερ εβιαζοντο B\* vid (και  
 παρεβιαζ. B<sup>ab</sup>) | προς] θοσ' εις Qmg | εδυναντο A | εγηειρετο Ν\* (εξηγ. Ν<sup>1 c.a</sup>)  
 14 προς Κυριον και ειπαν μηδαμως sup ras et in mg A<sup>a</sup> | Κυριον] ρι τον Ν\*  
 (ομ τον Νc.b) | ομ μη απολωμεθα...συ Κυριε Ν\* (hab Νc.a) | απολοιμεθα Νc.a  
 (απολωμ. Νc.b) Q | διοτι] οτι AQ\* (διοτι Qmg) | συ] σου Νc.a | βεβουλου Ν\*  
 (εβ. Ν<sup>1</sup>) <sup>15</sup> εξεβαλον] εβαλον Ν\*c.b ενεβαλον Νc.a A | σαλους AQ\* (-λου Q<sup>a</sup>)  
 16 εφοβηθησαν] incep ερ Ν\* | θυσιαν AQ\* (-as Q<sup>a</sup>) | ομ κυριω Ν\* (superscr  
 κω Ν<sup>1</sup>) | ηυξαντο Ν<sup>1</sup> (ηξ. Ν\*) AQ <sup>II 1 κητει]</sup> τητει Ν\* (κητι Νc.a, c.b) |  
 καταπιειν] και κατεπιειν Ν\* (καταπ. Νc.a, c.b) | τον Ιωναν] ομ τον Ν<sup>1</sup> <sup>2 τον</sup>  
 θεον] ομ τον Νc.a (rurs ras) Q <sup>2—3 ομ αυτου εκ της κοιλιας...Κυριον τον</sup>  
 θεον (<sup>20</sup>) Ν\* (hab Ν<sup>1 c.a</sup> (vid), c.b) <sup>2 τον θεον]</sup> ομ τον Q <sup>3 ειπεν]</sup>+ ws Qmg

B     'Εβόησα ἐν θλίψει μου πρὸς Κύριον τὸν θεόν μου, καὶ εἰσῆκουσέν μου.  
 ἐκ κοιλίας ἄδου κραυγῆς μου ἤκουσας φωνῆς μου·  
 ἀπέρριψάς με εἰς βάθη καρδίας θαλάσσης,  
 καὶ ποταμοί με ἐκύκλωσαν,  
 πάντες οἱ μετεωρισμοί σου καὶ τὰ κύματά σου ἐπ' ἐμὲ  
 διῆλθον.

5     καὶ ἔγω εἶπα Ἀπῶσμα ἔξι ὀφθαλμῶν σου·  
 ἀρα προσθήσω τοῦ ἐπιβλέψαι πρὸς τὸν λαὸν τὸν ἄγιον  
 σου;

6     περιεχύθη ὑδωρ μοι ἥως ψυχῆς,  
 ἄβυσσος ἐκύκλωσέν με ἐσχάτη,  
 ἔδυ ἡ κεφαλή μου εἰς σχισμὰς ὄρέων,  
 7     κατέβην εἰς γῆν ἡς οἱ μοχλοὶ αὐτῆς κάτοχοι αἰώνιοι·  
 καὶ ἀναβήτω φθορὰ ζωῆς μου, Κύριε ὁ θεός μου,  
 8     ἐν τῷ ἐκλιπεῖν ἀπ' ἐμοῦ τὴν ψυχήν μου τοῦ κυρίου  
 ἐμνήσθην,  
 καὶ ἐλθοι πρὸς σὲ ἡ ἐύχή μου εἰς ναὸν ἄγιον σου.

9     φυλασσόμενοι μάταια καὶ ψευδῆ  
 ἐλεος αὐτῶν ἐγκατέλειπον.

10    ἔγὼ δὲ μετὰ φωνῆς αἰνέσσως καὶ ἔξομολογήσεως θύσω σοι,  
 ὅσα ηὐξάμην ἀποδώσω σοι σωτηρίου τῷ κυρίῳ.

11    Καὶ προσετάγη τῷ κήτει, καὶ ἔξέβαλεν τὸν Ἰωνᾶν ἐπὶ τὴν ἔηράν.

12    Καὶ ἐγένετο λόγος Κυρίου πρὸς Ἰωνᾶν ἐκ δευτέρου λέγων : III  
 1     Ανάστηθι πορεύθητι εἰς Νινευὴ τὴν πόλιν τὴν μεγάλην, καὶ κήρυξον 2  
 ἐν αὐτῇ κατὰ τὸ κήρυγμα τὸ ἐμπροσθεν ὁ ἔγὼ ἐλάλησα πρὸς σέ.  
 3     καὶ ἀνέστη Ἰωνᾶς καὶ ἐπορεύθη εἰς Νινευή, καθὰ ἐλάλησεν Κύριος· 3  
 ἡ δὲ Νινευὴ ἦν πόλις μεγάλη τῷ θεῷ, ὡσεὶ πορείας ὅδον ἡμερῶν τριῶν.

NAQ    3 εβοησα] pr αδη A | κραυης Η\* (-γης Ηc.a)     4 απεριψας ΗQ\* |  
 με 10] μες (sic) Η | ομ σου 2ο Q\* (hab Q<sup>1mg</sup>)     5 και εγω] καγω A | επι-  
 βλεψαι] επιστρεψε Η\* (επιβλεψε Η<sup>1</sup> -ψαι Ηc.a. c.b) | τον λαον Β\* b] τον ναον  
 Bab Η ναον AQ     6 υδωρ μοι (μου Η\* μοι Η<sup>1</sup>)] μοι υδωρ AQ | ψυχης] + μου  
 Qa<sup>1mg</sup> vid | εισχισμας Η\* (εις σχ. Ηc.b)     7 φθορα ζωης] εκ φθορας ζωης  
 Ηc.c(vid) εκ φθορας η ζωη AQ | Κυριε] pr προσ σε Ηc.c(vid)     8 εκλειπειν  
 AQ | απ εμου την ψυχην μου] την ψ. μου απ εμου AQ | ευχη] προσευχη  
 Ηc.bAQ     9 ελεον Ηc.a (ποχ ελεος τενος) Q | εγκατελειπον AQ\* (-λιπον Q<sup>a</sup>)  
 10 αινεσως Β\* (-σεως Bab) | και] ε pro κ incep Β\* | σοι σωτηριον] εις σωτηριον  
 μου Ηc.a non c.bAQ | τω κυριω] pr ω Η\* (ομ ω Η<sup>1c.a</sup>) pr τω Ηc.b (per incur)  
 11 προσεταγη]+ απο κυ Ηc.b (postea ras)     III 2 πορευθητι] pr και Ηc.a  
 (postea ras) AQ | Νινευη Η     3 καθως AQ\* (καθα Q<sup>a</sup>) | ποριας ΗA

4 καὶ ἤρξατο Ἰωνᾶς τοῦ εἰσελθεῶν εἰς τὴν πόλιν ὥσει πορείαν ἡμέρας Β  
μᾶς, καὶ ἐκήρυξεν καὶ εἶπεν "Ἐτι τρεῖς ἡμέραι καὶ Νινευὴ καταστρα-  
σ φήσεται. 5 καὶ ἐνεπίστευσαν οἱ ἄνδρες Νινευὴ τῷ θεῷ, καὶ ἐκήρυξαν  
νηστίαν, καὶ ἐνεδύσαντο σάκκους ἀπὸ μεγάλου αὐτῶν ἕως μικροῦ  
6 αὐτῶν. 6 καὶ ἤγγισεν δὲ λόγος πρὸς τὸν βασιλέα τῆς Νινευῆς καὶ  
ἐξανέστη ἀπὸ τοῦ θρόνου αὐτοῦ, καὶ περιεβλατο σάκκον, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ σποδοῦ. 7 καὶ  
ἐκηρύχθη καὶ ἔρρεθη ἐν τῇ Νινευῇ παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ παρὰ τῶν  
μεγιστάνων αὐτοῦ λέγων Οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ κτήνη καὶ οἱ βόες καὶ  
τὰ πρόβατα μὴ γενσάσθωσαν μηδὲν μηδὲν νεμέσθωσαν μηδὲν ὑδωρ  
8 πιέτωσαν. 9 καὶ περιεβάλοντο σάκκους οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ κτήνη,  
καὶ ἀνεβόησαν πρὸς τὸν θεὸν ἐκτενῶς· καὶ ἀπέστρεψαν ἔκαστος ἀπὸ  
τῆς ὁδοῦ αὐτοῦ τῆς πονηρᾶς καὶ ἀπὸ τῆς ἀδικίας τῆς ἐν χερσὶν αὐτῶν,  
9 λέγοντες 10 Τίς οἴδεν εἰ μετανόησει ὁ θεὸς καὶ ἀποστρέψει ἐξ ὄργης  
10 θυμοῦ αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ ἀπολώμεθα; 11 καὶ εἶδεν δὲ θεὸς τὰ ἔργα  
αὐτῶν, ὅτι ἀπέστρεψαν ἀπὸ τῶν ὁδῶν αὐτῶν τῶν πονηρῶν· καὶ  
μετενόησεν δὲ θεὸς ἐπὶ τῇ κακίᾳ ἃ ἐλάλησεν τοῦ ποιῆσαι αὐτοῖς, καὶ  
IV : οὐκ ἐποίησεν. 12 Καὶ ἐλυπήθη Ἰωνᾶς λύπην μεγάλην, καὶ συνε-  
χύθη· 13 καὶ προσεύξατο πρὸς Κύριον καὶ εἶπεν 14 Ω Κύριε, οὐχ οὗτοι  
οἱ λόγοι μου, ἔτι δύτος μου ἐν τῇ γῇ μου; διὰ τοῦτο προέφθασα  
τοῦ φυγεῖν εἰς Θαρσεῖς, διότι ἔγνων δτι σὺ ἐλεήμων καὶ οἰκτίρμων,  
15 μακρόθυμος καὶ πολυέλεος καὶ μετανοῶν ἐπὶ ταῖς κακίαις. 16 καὶ νῦν,  
δέσποτα Κύριε, λάβε τὴν ψυχήν μου ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι καλὸν τὸ ἀποθανεῖν  
4 με ἡ ζῆν με. 17 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰωνᾶν Εἰ σφόδρα λελύπησαι  
5 σύ; 18 καὶ ἐξῆλθεν Ἰωνᾶς ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἐκάθισεν ἀπέναντι τῆς

4 εἰσελθεῖν] εἰσπορευεσθαι Κc.b AQ | πορειαν (-ριαν Κ)] ποριας AQ\* (πορειαν ΚAQ  
Q<sup>a</sup>) + οδου AQ | ημερας] μερας Κ\* (ημ. Κ<sup>1</sup>c.a) | εκηρυξω Κ\* (-ξεν Κ<sup>1</sup>) | τρεις] οι  
λ' τεσσερακοντα Q<sup>mg</sup> 5 ενεπιστευσαν] επιστευσαν Κc.a | υηστειαν Bab AQ |  
και 3<sup>o</sup>] αι Κ\* (και Κc.a) | μικρου αυτων (ομ αυτ. AQ\* hab Q<sup>mg</sup>) εως μεγαλου  
αυτων Κc.b (postea μεγ. αυτ. εως μικρ. αυτ. revoc) AQ 6 λογος] λαος  
Κc.b (ποχ λογος revoc) | βασια Κ\* (βασιλεα Κc.a) | Νινευης Κ\* (s improb  
Κc.a postea ras) | περιειλετο Qa(vid) 7 ερρεθη (ερεθη Κ\*)] ερρηθη Bab Qa |  
παρα των μεγιστανων αυτου] παντων μεγ. αυτω Κc.a. c.b | γενεσθωσαν Κ\*  
(γενσασθ. Κc.a. c.b) A | μηδεν A | νεμεσθωσαν] + μηδεν Κ\* (ομ μηδεν Κc.b) |  
πινετωσαν Κ 8 απεστρεψαν Κc.b Q\* απεστρεψεν Λ α'θ' επεστρεψαν Q<sup>mg</sup> |  
πονηρας] πο sup ras seq ras pl litt A<sup>a</sup> 10 οιδε Κ<sup>1</sup>c.a (οιδες Κ\* vid) | μετα-  
νοιησει Q\* (-νοησ. Q<sup>a</sup>) | τη κακια η] τα κακα α A | αυτοις] αυτοι Κ\* (-τοις  
Κc.a) IV 2 προσηυξατο Bab et sort c ΚAQ | ω]+ (?) ωδη Κc.b vid ωδη certe  
Q<sup>a</sup> | μου 1<sup>o</sup>]+ous ελαλησα A | εγνων]+εγω Κc.a (ποχ improb) | σι]+θες Q |  
οικτειρμων Κc.b AQ\* (-κτιρμ. Q<sup>a</sup>) 3 η] ει ΒΝ\* (η Κc.b) pr μαλλον Κc.a  
(μ. postea ras) | ομ με 2<sup>o</sup> Κc.b AQ\* vid (hab Q<sup>mg</sup>) 4 σφοδρα]+συ Κ\*  
(improb Κc.a postea ras)

Β πόλεως· καὶ ἐποίησεν ἑαυτῷ ἐκεῖ σκηνὴν καὶ ἐκάθητο ὑποκάτω αὐτῆς ἐν σκιᾷ, ἵνα οὐ ἀπίδῃ τί ἔσται τῇ πόλει. <sup>6</sup> καὶ προσέταξεν Κύριος ὁ θεὸς κολοκύνθη, καὶ ἀνέβη ὑπὲρ κεφαλῆς τοῦ Ἰωνᾶ τοῦ εἶναι σκιὰν ὑπεράνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, τοῦ σκιάζειν αὐτῷ ἀπὸ τῶν κακῶν αὐτοῦ· καὶ ἔχάρη Ἰωνᾶς ἐπὶ τῇ κολοκύνθη χαρὰν μεγάλην. <sup>7</sup> καὶ προσέταξεν ὁ θεὸς σκώληκι ἐωθινῇ τῇ ἐπαύριον, καὶ ἐπάταξεν τὴν κολόκυνθαν, καὶ ἀπεξηράνθη. <sup>8</sup> καὶ ἐγένετο ἄμα τῷ ἀνατεῖλαι τὸν ἥλιον καὶ προσέταξεν ὁ θεὸς πνεύματι καύσωνος συνκαίοντι, καὶ ἐπάταξεν ὁ ἥλιος ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Ἰωνᾶ· καὶ ὠλιγοψύχησεν καὶ ἀπελέγετο τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ εἶπεν Καλόν μοι ἀποθανεῖν με ἡ ζῆν. <sup>9</sup> καὶ εἶπεν ὁ θεὸς πρὸς Ἰωνᾶν Εἰ σφόδρα λελύπησαι σὺ ἐπὶ τῇ κολοκύνθη; καὶ εἶπεν Σφόδρα λελύπημαι ἐγὼ ἵνα θανάτου. <sup>10</sup> καὶ εἶπεν Κύριος Σὺ ἐφείσω ὑπὲρ τῆς κολοκύνθης, ὑπὲρ ἣς οὐκ ἐκαπάθησας ἐπ’ αὐτήν, καὶ οὐκ ἐξέθρεψας αὐτήν, ἢ ἐγενήθη ὑπὸ νύκτας καὶ ὑπὸ νύκτας ἀπώλετο. <sup>11</sup> ἐγὼ δὲ οὐ φείσομαι ὑπὲρ Νινευὴς τῆς πόλεως τῆς μεγάλης, ἐν ᾧ κατοικοῦσιν πλείους δώδεκα μυριάδες ἀνθρώπων, οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν δεξιὰν αὐτῶν ἢ ἀριστερὰν φύτων, καὶ κτήνη πολλά;

NAQ **δ** εκεὶ σκηνὴν εαυτῷ A | οτι ου Q | αφειδη A | τη πολει] pr ev Η **6** κολοκυνθη bis] κολοκυντη AQ<sup>a</sup> (-νθη Q<sup>a</sup>) | του ειναι] οτι του AQ | σκιαι] pr eis Ηc.a (mox ras) | αυτου 2<sup>o</sup>] αυτων Η<sup>a</sup> (-του Ηc.a. c.b) **7** ο θεος] ωη Η<sup>a</sup> pr κς AQ | σκωληκι] pr σ Η<sup>a</sup> (improb Η<sup>1</sup>) | κολοκυνταν A **8** ο θεος] pr κς AQ | συγκαιοντι B<sup>b</sup> | ολιγοψυχησεν Η | οτι μοι Q<sup>a</sup> (hab Q<sup>mg</sup>) | αποθανειν] pr το Ηc.b AQ | οτι με Η | ζην]+με Ηc.a Q **9** ο θεος] pr κς Ηc.b A | κολοκυντη AQ<sup>a</sup> **10** κολοκυντης AQ<sup>a</sup> | επ αυτην] επ αυτης Η<sup>a</sup> (επ αυτην Ηc.a(vid)) A eis αυτην Ηc.b Q<sup>a</sup> | και ουκ] ουδε Ηc.b | υπο νυκτα εγενηθη AQ **11** οτι της μεγαλης A | κατοικουσιν] + εν αυτη Q<sup>mg</sup> | πλειους] πλιου Η<sup>a</sup> (πλιους Ηc.a)+η Ηc.a Q | η 2<sup>o</sup>] ουδε A  
Subscr Iωνας 5 BNQ Iωνας προφητης 5 A